

ԱԿ. Նշանաւ ամենայադթ խաչիւղ

Տօն Վարագայ սրբոյ խաչին

Օրհնութիւն



Օրհ-նես- ցուք — — — — — ըզ — — տէր — — զի — — փա -

Let us praise the Lord



նօք — — է — — փա - — ուա - — տր - — եալ: — —

for he has been greatly glorified.

Համբարձի



Համ-բար - ձի — — — — — զաչս իմ՝ ի լե - թինս — — ուա -

I lifted up my eyes to the mountains.



- տի — — — — — է - - - կես - — ցէ — — ինձ — —

From there my help will come.



օղ - - - նու - - թին: — — — — —



1 Նը - շա - նաւ — — ա - մե - նա - յաղթ — —


By the sign of your all-conquering Cross, O Christ,




— խա - - - չի - — Վրդ — — քո — — քրիս -



տոս — պաճ - պան - եա զմեզ — մար -
protect us, O loving One,




դա - սեր յա - նե - րե - տյթ — թրշ -
from the invisible enemy.




նամ - տյն. զի — դու — մի - այն — ես —
For only you are



— թա - գա - տր — փա - ռաց — օրճ -
King of glory, for he has been greatly glorified.



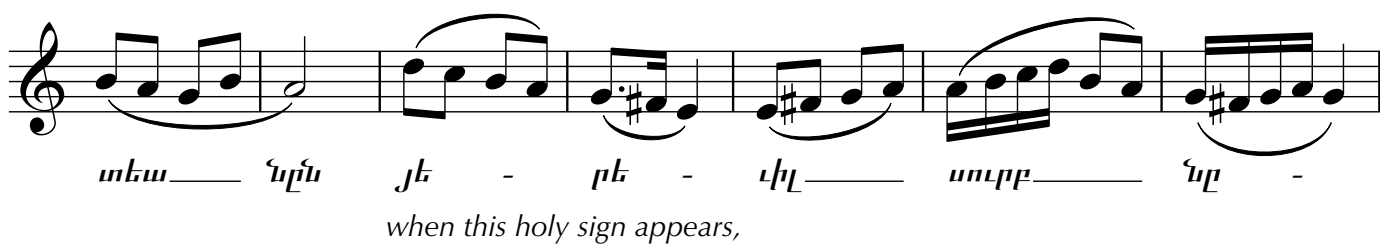
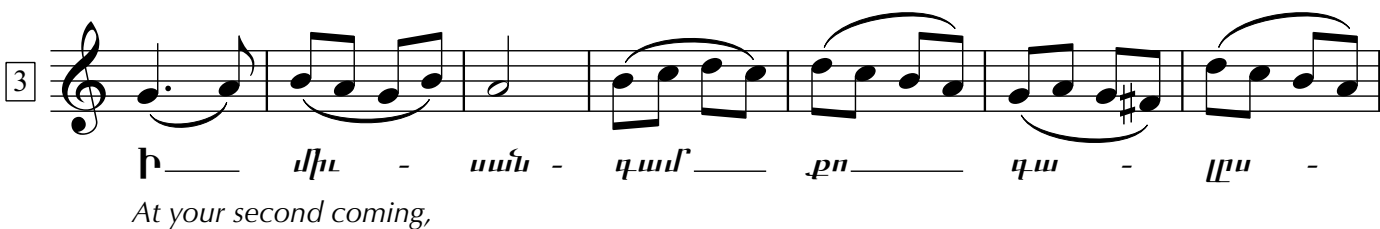
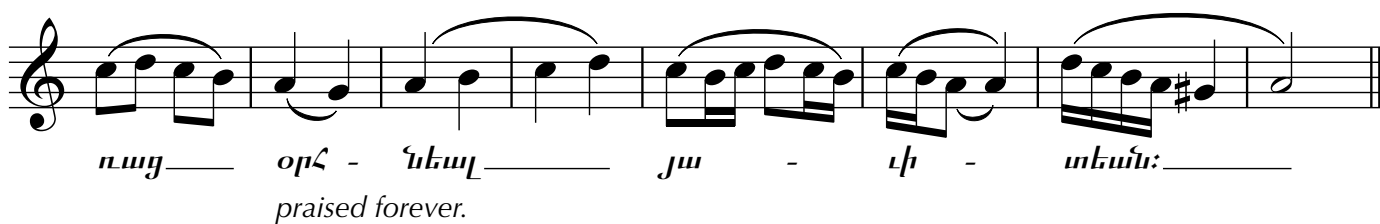
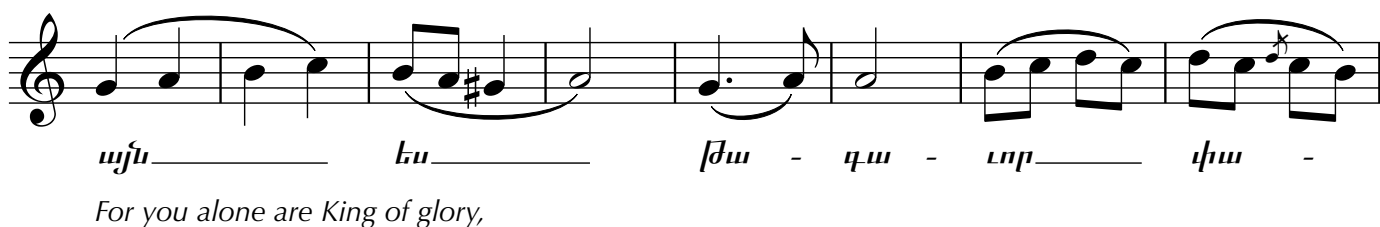
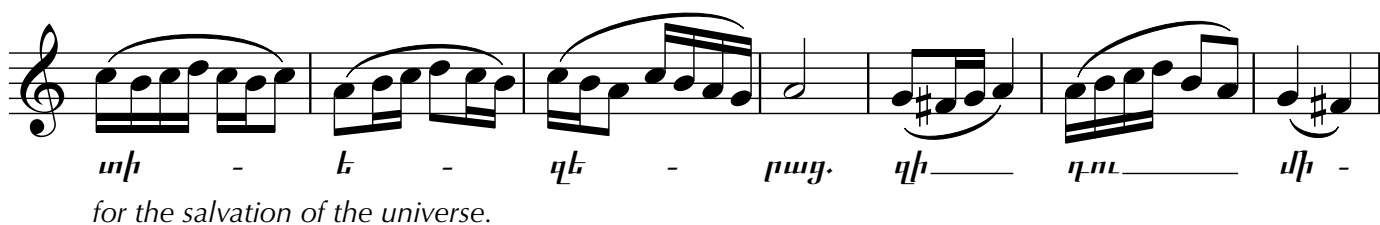
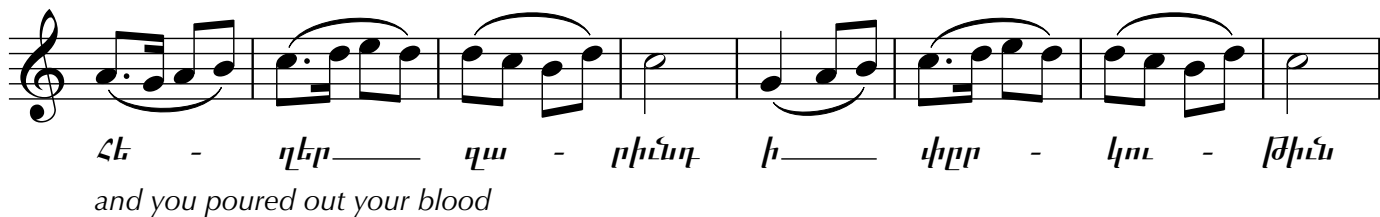
նեալ — յա - փ - տեան: —
praised forever.




2 Որ — ի — վե - րայ — սո - րա — տա -
Upon it you stretched out your imperishable arms




- րա - ծե - ցեր — զա - նա - րատ —







- շա - նիսա - ար - ժա - նի - ա -
make your servants worthy



- րա - ըզ - ծա - ույս - քո - վե - ըրա -




աին - նո - ըոգ - ման. զի - դու -
to be renewed.



մի - այն - ես - թա - դա - տր - փա -
For you alone are King of glory,



ուայ - օրհ - նեալ - յա - վի - տեան:
praised forever.



4 Խաչ քո - է - զի - ցի - մեզ - ա - պա -
Let your Cross protect us.



ւէն - քո - ցա - նիշ - փայլ - մամբ -
With its flaming brightness



իւ - թով ————— խոր - տա - կեաց ըզ -

it destroyed the enemy



թըշ - նա - մին եւ — ե - լյծ ————— ըզ -

and dissolved the sentence of condemnation,



դա - տա - կնիք ան- ան - եալ — փայ - տին —

and was named the tree of life,



կե - նաց ի — փրր - կու - թին —

for the salvation of the universe.

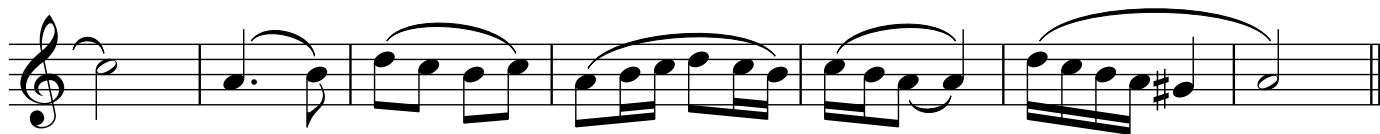


տի - - ե - զե - թաց: —————



Փառք — Հոր ————— եւ — որդ - տյ —

Glory to the Father and to the Son



— եւ — Հոգ - տին — սրր - թոյ: —

and to the Holy Spirit. Amen.



Վեր առ - եալ — ցըն - ծան — եր - կինք —

Exalting, the heavens rejoice,



եւ — եր - կիրս — ու - թա - խա -

and this earth delights



նայ — ընդ — յայտ - նիլ սրբ - բոյ —

at the manifestation of the holy Cross,



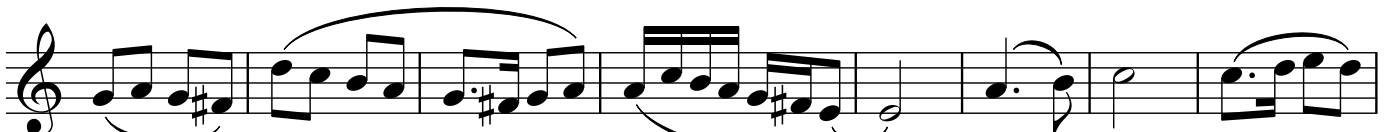
խա - չին սե - ոսկ - նա - ձեւ — քա - ու -

the four-armed Cross reaching out to the universe,



- թե - վն որ — զաշ - խար - հրս — լու -

which illuminated this world



- սա - տր - եայ — ա - թե - գակ -



- նա - կերպ ճա - ու - գայ - թիւք:

with rays ike the sun.



Աժժ — ե — միշտ — ե — յա — ի —

Now and always



տեանս յա — ի — տե — նից — ա — մէն:

and unto the ages of ages. Amen.



Յըն — ծա — ցաւ — ե — րու — սա — դէմ —

Jerusalem rejoiced!



բերկ — րե — ցան — Հա — ա — տա —

The faithful people delighted.



ցեալք — նո — րա — Հրաշ ցար — դա —

They were adorned and wondrously renewed.



- րե — ցան քան — զի — տե — սին — դաղ — թող —

For all creatures beheld the triumphant sign



նր — շան ա — րա — րաճք — ա — մե —



հայն

ի լուսոյն պայ -

and they were illuminated by the Light.



- ծա

- ու

- ցան: